

Assemblée générale SD Bulle et environs



1. SALUTATIONS

- M. Nicolas Wyssmueller, Président



2. ORDRE DU JOUR

1. Salutations
2. Approbation de l'ordre du jour
3. Approbation du procès-verbal de l'Assemblée Générale du 09.05.2017
4. Rapport d'activité
5. Comptes 2017
6. Rapport des vérificateurs des comptes et approbation
7. Admissions, démissions de membres
8. Budget 2018
9. Propositions individuelles et divers

3. PROCÈS-VERBAL AG 2017

- Approbation du PV de l'AG du 9 mai 2017



Disponible sur www.la-gruyere.ch/sdbe

ou l'Office du Tourisme de Bulle

Questions / remarques

4. RAPPORT D'ACTIVITÉ 2017

- Le marché folklorique
 - Présence sur place de la SD avec un stand
 - Investissements d'env. CHF 17'500.- sur les animations



MARCHÉS FOLKLORIQUES
LES JEUDIS DU 6 JUILLET AU 24 AOÛT
08:00-14:00
CENTRE HISTORIQUE DE BULLE

ANIMATIONS 2017

CHAQUE JEUDI
Fabrication du Gruyère AOP au Chalet de la
Confrérie du Gruyère
Musique folklorique avec le Cor des Alpes et
Les Amis de la Gruyère
Carrousel pour les petits
Bar au Kiosque à Musique

Animations musicales

6 juillet	L'Echo des Vanils	Roland Paris et ses musiciens
13 juillet	L'Echo de la Gruyère	Čao Laru, musique du monde
20 juillet	Les InCDRrigibles	Zumbido, musique nomade
27 juillet	Les Compagnons du Cor	Trio Alfira, musique populaire
03 août	Les Compagnons du Cor	Trio Alfira, musique populaire
10 août	Les Compagnons du Cor	Zumbido, musique nomade
17 août	L'Echo des Vanils	Las Chipas, folklore du Mexique
24 août	L'Echo de la Gruyère	Duo Jungle Joker, swing manouche

Information sur la Place du Tilleul
Avec la présence du Musée gruérien

La Gruyère Tourisme: +41 (0)848 424 424; www.la-gruyere.ch; info@la-gruyere.ch

4. RAPPORT D'ACTIVITÉ 2017

- Fête nationale
 - 31 juillet et 1^{er} août
 - Collaboration avec l'Intersociétés
 - Emplacement Place St-Denis
 - Partenaires satisfaits
 - Budget de CHF 5'000.-



AVEC BULLE
VILLE DE BOURGOMISE

Fête nationale à Bulle

De retour en ville
**A LA PLACE SAINT-DENIS
ABBÉ BOVET**

LUNDI 31 JUILLET – MARDI 1^{er} AOÛT

Animation musicale
Bars
Restauration et friandises
Carrousel pour les enfants
Place sécurisée pour les feux

Organisation
Intersociétés & Société de développement

Avec le soutien de la ville de Bulle



AU PROGRAMME

Lundi 31 juillet

Soirée estivale et musicale

17:00	Bienvenue et ouverture des bars
18:00	Concert avec Zumbidos
22:00	Concert avec Catillon

Mardi 1^{er} août

17:00	Accueil et ouverture des bars
17:30	Animation musicale avec Freestyle Örgeler
19:15-19:45	Cors des Alpes et lanceur de drapeau avec les Compagnons du Cor
21:45	Discours de Monsieur Sébastien Bossel Président du Conseil général de la Ville
22:30	Feux d'artifice
23:15	Animation musicale avec Freestyle Örgeler

Avec la collaboration des sociétés locales

Sport Handicap de la Gruyère
Club des accordéonistes de la
Ville de Bulle
Société des sous-officiers
Gruyère – Veveyse – Glâne

Avec la participation de

Restaurant thaïlandais Ban Palay
Brasserie Le Moderne
Tea-room Berset
Bar Le Chantilly
Bar Chez Franki
La Bonne Friandise – Barbe à Papa

Plus d'informations:
La Gruyère Tourisme
+41 (0)848 424 424 - info@la-gruyere.ch

LA GRUYÈRE 
UN PAYS DE CŒUR. LA-GRUYERE.CH

4. RAPPORT D'ACTIVITÉ 2017

- Autres collaborations
 - Eclairage de Noël avec le groupement des commerçants
 - Soutien à la Bénichon de Vuadens
Dans le cadre des animations, la Société de Développement de Bulle et environs soutient cette tradition par une participation financière liée aux animations musicales.
 - Soutien au Marché de Noël de Bulle, 2017
Très beau succès pour le marché de Noël et ses nombreuses animations permettant d'animer Bulle à cette période
 - Participation au comité de pilotage sur la nouvelle identité touristique pour Bulle Avec *Bulle* et collaboration avec le coordinateur pour la mise en œuvre de certaines actions
 - Soutien financier au slowUp 2017



4. RAPPORT D'ACTIVITÉ 2017

- Autres collaborations

- Participation au comité de la Fête de la Musique 18 juin 2017

Succès positif

Carine Dougoud au sein du comité pour la SDBE pour les questions liées à la communication et le tourisme

Collaboration avec la Ville de Bulle



18 JUIN 2017 **FÊTE DE LA MUSIQUE BULLE**

ENTRÉE LIBRE DÈS 11H00

LES SCÈNES
Cour Du Château
Cabalet
Kiosque À Musique
Musée Gruérien

ANIMATIONS
École du Cirque
Fri-pipes
Les Capucins
Les Halles

MAIS AUSSI...
Activités pour les plus petits au Village Des Enfants
Découvertes culinaires au Village Du Monde
Bares à proximité des scènes

FMBULLE.CH

@FMBULLE
#FMBULLE

SPONSORS PRINCIPAUX



4. RAPPORT D'ACTIVITÉ 2017

- Autres collaborations
 - Soutien de CHF 4'000.- de la SDBE.



PROGRAMME

COUR DU CHÂTEAU

11h00 La Ronflante
Au Pas de la Boille

12h30 LOOD

15h30 Kala Live !

17h30 Soul Madisson

19h30 Deathless

20h30 Doctor Belise

CABALET

12h00 TC & CO

13h30 Wesley Appiah
and The Outsiderz

15h00 Gravity

16h30 Hazy Blend

18h00 Moment Home

19h30 Bad Smell Stock

21h00 Agathe Blues Band

LES CAPUCINS

14h00 Sing for Joy

16h00 Les Pinsons du Sud

18h00 Choeur mixte L'Union
de Vuippens - Marsens

LES HALLES

SOUS LES HALLES

12h00 Conservatoire de Bulle

17h00 Moon

SALLE DU HAUT

14h00 Gu Band

17h00 Le Quatuor des Gueux

MUSÉE GRUÉRIEN

13h30 Jewel

14h45 Lelek

16h00 The Kush Holes 102

EN VILLE

Fri-pipes

École du Cirque

KIOSQUE À MUSIQUE

13h45 Sylvebarde

16h00 Corps de musique
de la Ville de Bulle

16h00 The Crutches

17h30 Les Écoles Musique Club

19h00 Papy Boom

20h30 The Rescuers

4. RAPPORT D'ACTIVITÉ 2017

- Circuit historique
 - 2017 = nouveau dépliant
 - Tirage à 15'000 exemplaires
 - En 3 langues
 - www.la-gruyere.ch/circuit



4. RAPPORT D'ACTIVITÉ 2017

- Circuit historique



Circuit historique

Visitez le centre historique de Bulle. Admirez ses monuments, ses curiosités, ses places, ses parcs et ses points de vue sur les montagnes environnantes. Découvrez au Musée gruérien les maquettes animées de la ville (1722, 1912, 2002) dans l'exposition permanente *La Gruyère, itinéraires et empreintes*.

Retrouvez les descriptifs complets des sites et plus d'images sur www.la-gruyere.ch/tour

Signalétique

Tout au long du parcours en ville de Bulle, vous trouverez des plaquettes numérotées répertoriant les curiosités avec leur date de fondation.

Groupes et visites commentées

Le Musée gruérien propose des visites commentées du centre historique pour les groupes, des visites-dégustation de produits du terroir et des jeux de piste (français, allemand, anglais, pour adultes et/ou enfants et écoles). Veuillez nous contacter pour plus d'informations.

Office du Tourisme
Place des Alpes 26
CH-1630 Bulle
717 – T +41 (0)848 424 424

info@la-gruyere.ch
www.la-gruyere.ch

LU-VE 09:00-12:00
14:00-18:00
SA 09:00-12:00
09:00-16:00 (juin à septembre)

Musée gruérien
Rue de la Condémine 25
CH-1630 Bulle
T +41 (0)26 916 10 10

info@musee-gruerien.ch
www.musee-gruerien.ch

Octobre à mai
MA-VE 10:00-12:00
13:30-17:00
SA 10:00-17:00
Di et fêtes 13:30-17:00

Juin à septembre
MA-SA 10:00-17:00
Di et fêtes 13:30-17:00

BULLE À PARCOURIR / SPAZIERGANG DURCH BULLE / DISCOVER BULLE 11
WWW.LA-GRUYERE.CH/TOUR



3 – Hôtel de Ville (1809) Rathaus Town Hall

La construction de l'Hôtel de Ville date de 1809, quatre ans après l'incendie qui détruisit la cité. Autrefois siège de la bourgeoisie urbaine, il héberge les autorités communales et est établi dans le Grand-Rue, la principale artère commerciale de Bulle.

Das Rathaus wurde 1809 erbaut, vier Jahre nachdem in der Stadt eine verheerende Feuerbrand gewüthet hatte. Am ehemaligen Sitz der städtischen Bürgerschaft an der Grand-Rue, der wichtigsten Geschäftsstrasse von Bulle, sind heute die Gemeindefürsorge untergebracht.

The Town Hall building dates from 1809, four years after the fire that destroyed the town. Formerly the seat of the city burghers, it houses the communal authorities and stands on the Grand-Rue, the main shopping thoroughfare of Bulle.

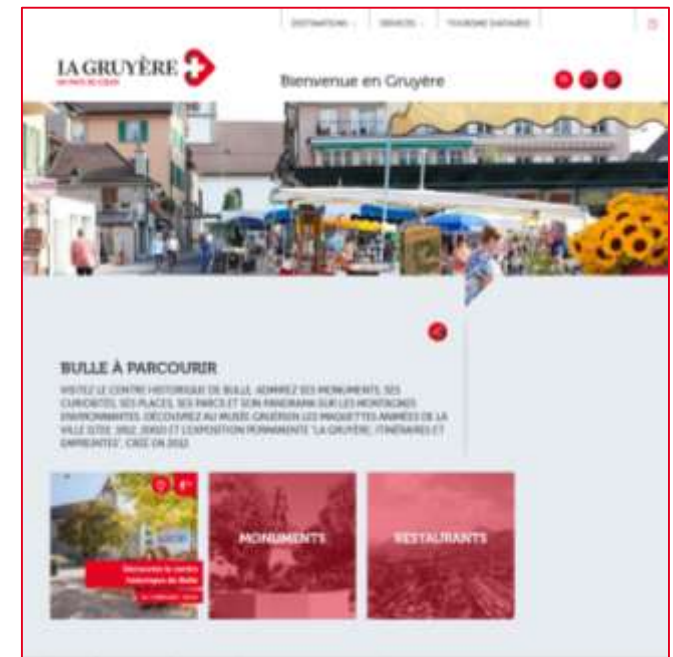
4. RAPPORT D'ACTIVITÉ 2017

- Circuit historique
 - Modification des plaquettes sur le circuit avec la mention du site internet et de la SDBE



4. RAPPORT D'ACTIVITÉ 2017

- Circuit historique
 - Brochures diffusées en 2017 : 3'800 brochures depuis le 1^{er} juin
 - Musée gruérien: 46 visites sur le parcours historique en ville pour 853 participants; Majoritairement pour des écoles et pour les Journées européennes du patrimoine en 2017 (jeux de piste en ville)
 - 4'000 visites de pages sur www.la-gruyere.ch/circuit



4. RAPPORT D'ACTIVITÉ 2017

- Circuit historique



4. RAPPORT D'ACTIVITÉ 2017

- Accueil, informations & réservations

Collaboratrices Office du Tourisme:

Carine Dougoud (100%)

Elisabeth Seydoux (60%)

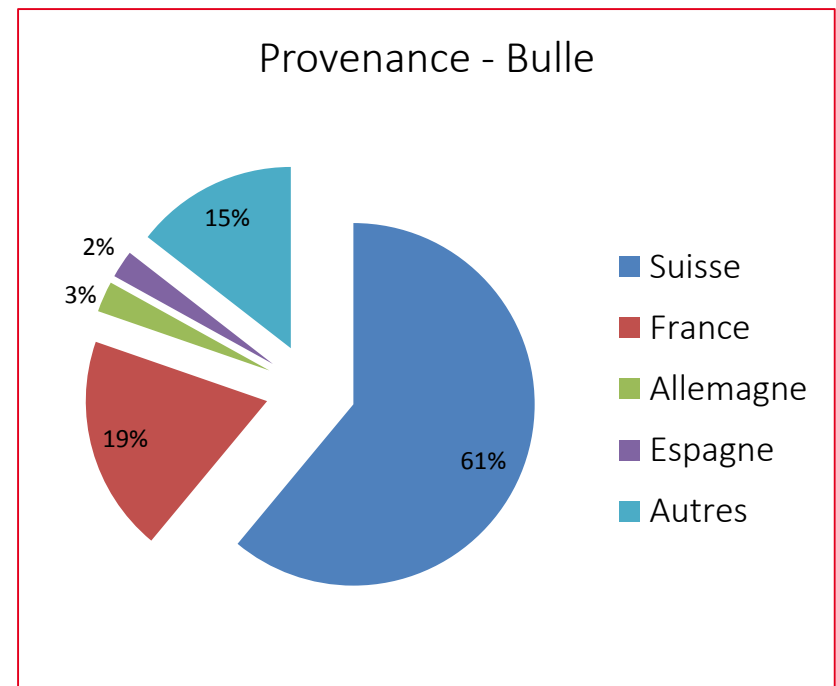
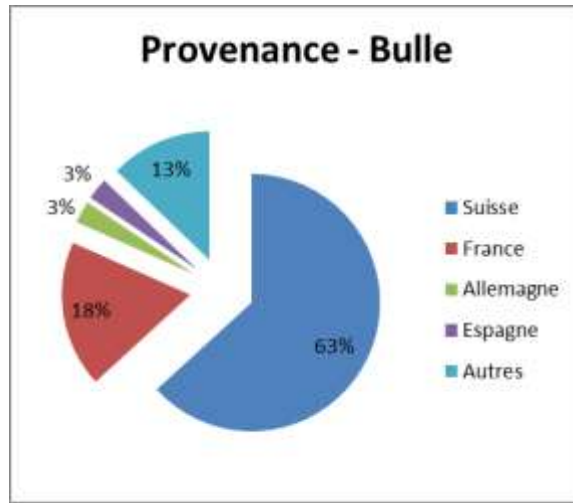
Audrey Pauli (apprentie)

Oriane Gachet (stagiaire)

- Tâches d'accueil & d'information et de réservations / administration pour La Gruyère Tourisme

4. RAPPORT D'ACTIVITÉ 2017

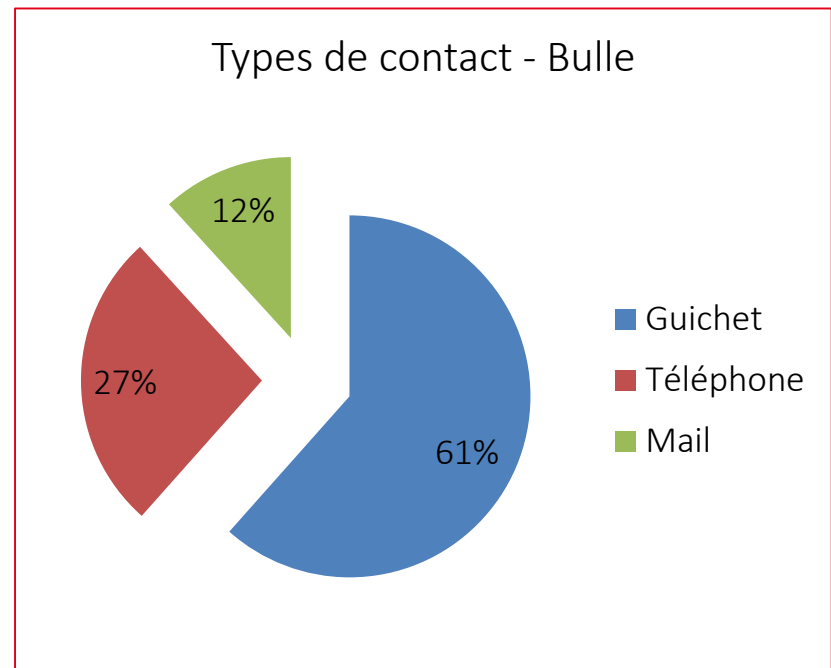
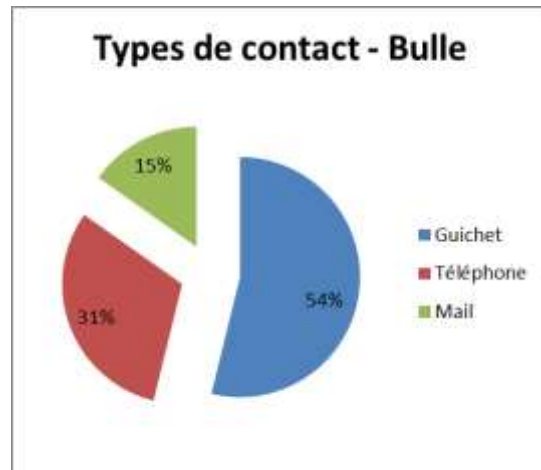
- Contact clients



- Minimum 3'200 contacts sur l'année

4. RAPPORT D'ACTIVITÉ 2017

- Contact clients

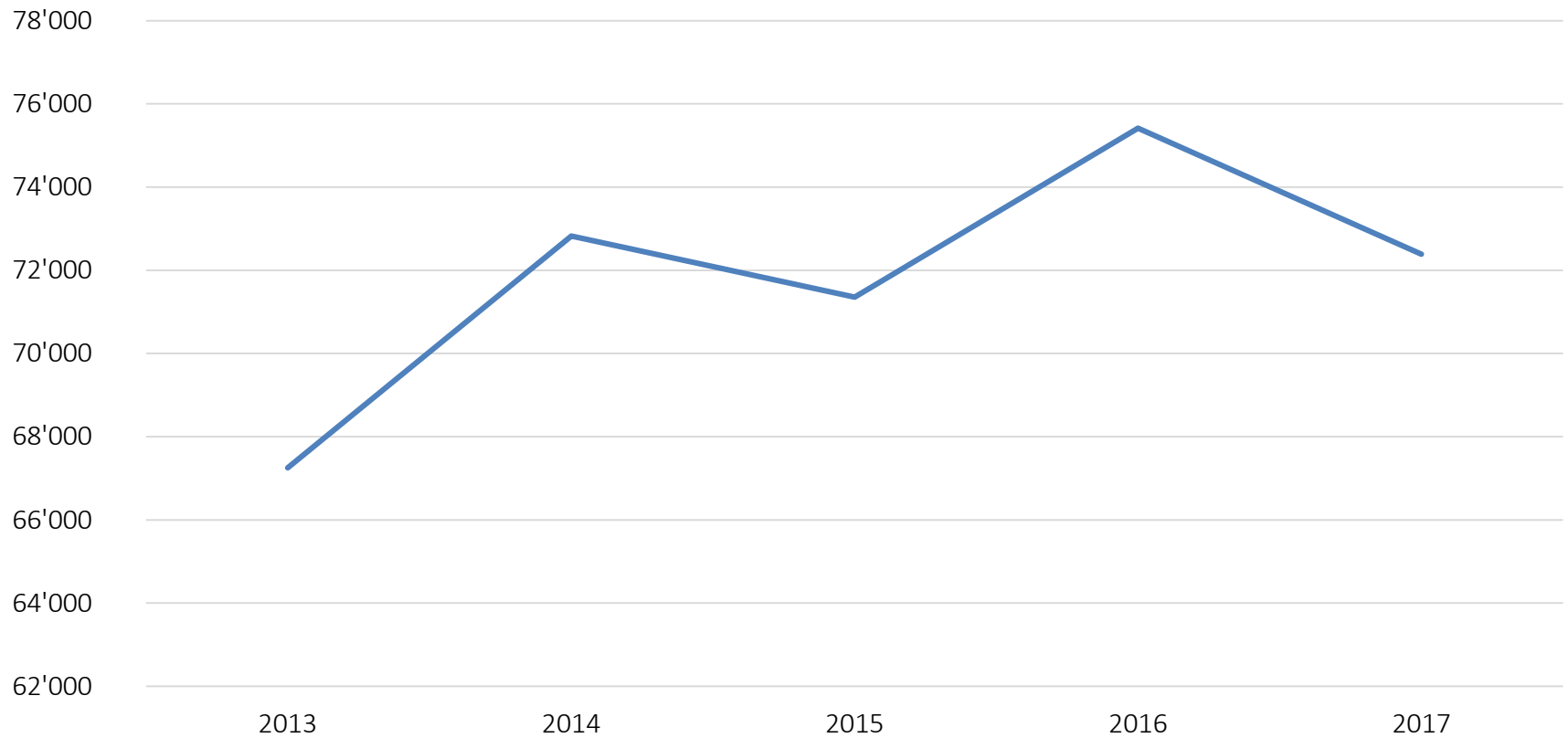


- Minimum 3'200 contacts sur l'année

4. RAPPORT D'ACTIVITÉ 2017

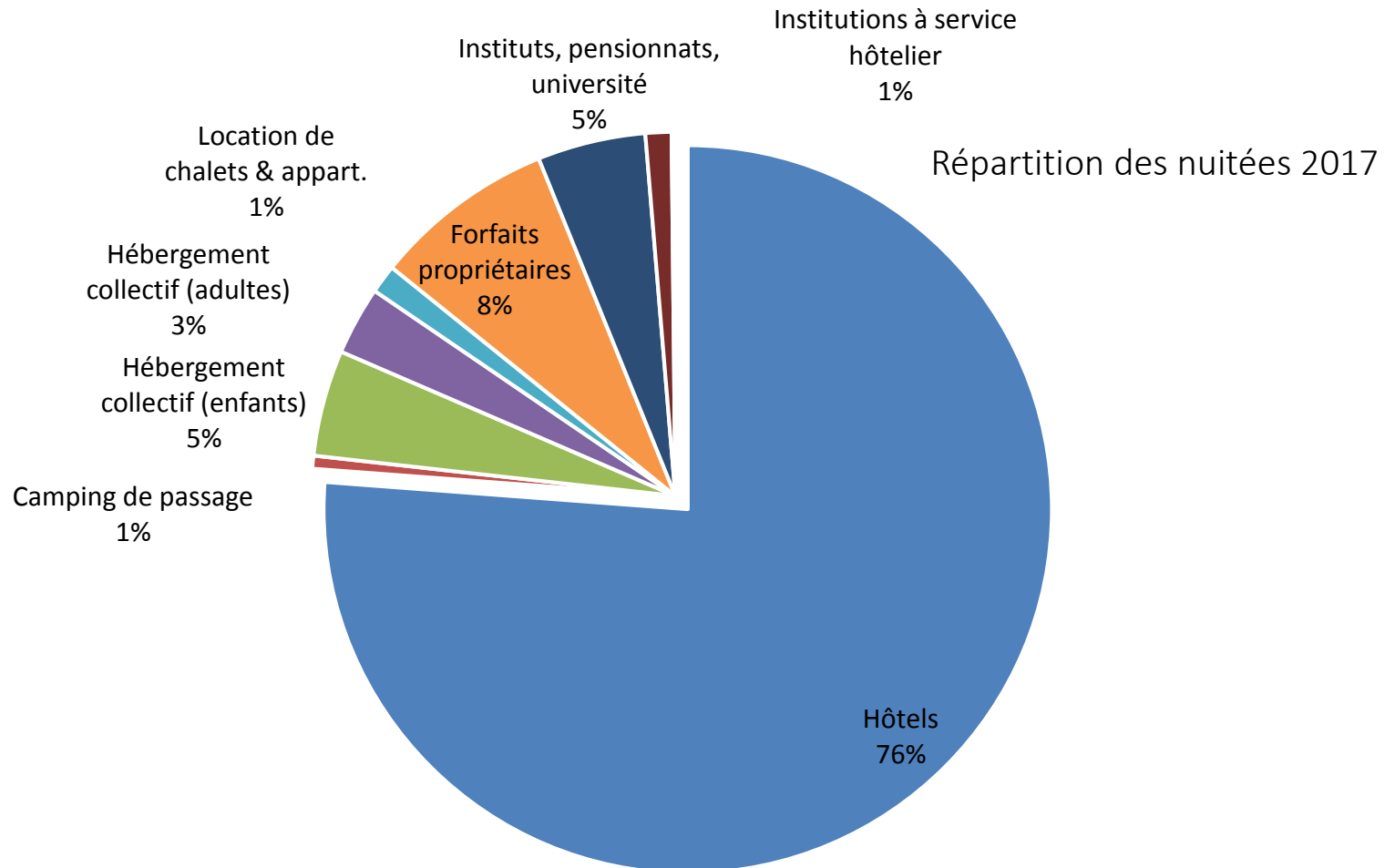
- Nuitées Bulle et environs
 - - 4.0% à 72'388 nuitées

Evolution des nuitées 2013 - 2017



4. RAPPORT D'ACTIVITÉ 2017

- Nuitées Bulle et environs



4. RAPPORT D'ACTIVITÉ 2017

- Questions sur les activités?



5. COMPTES 2017

Compte Profits et Pertes

du 01.01.17

du 01.01.16

au 31.12.17

au 31.12.16

Produits

Subventions	26'755.50	26'593.50
Cotisations	12'890.00	12'770.00
Taxes de séjour	18'296.95	18'967.43
Autres produits	15'505.75	14'661.35
Total des Produits	73'448.20	72'992.28

5. COMPTES 2017

Charges

Prestations en faveur des hôtes

Animations et manifestations

43'889.35

44'225.75

Tourisme pédestre

0.00

1'131.30

Total prestations en faveur des hôtes

43'889.35

45'357.05

Publicité et relations publiques

Publicité, dépliants

8'694.00

0.00

Total publicité et relations publiques

8'694.00

0.00

Administration

Location et frais des locaux

500.00

500.00

Frais généraux

1'848.70

1'891.35

Administration

23'000.00

23'000.00

Total administration

25'348.70

25'391.35

5. COMPTES 2017

Charges financières		
Intérêts produits	(26.65)	(30.40)
Charges d'intérêts, frais financiers	202.25	131.15
Total charges financières	175.60	100.75
Amortissements s/chalets	700.00	800.00
Total des amortissements	700.00	800.00
Total des charges	78'807.65	71'649.15
Résultat NET de l'exercice	(5'359.45)	1'343.13

5. COMPTES 2017

Bilan

au 31.12.17

au 31.12.16

Actif

Circulant

Liquidités

115'500.40

120'896.00

Débiteurs clients

6'385.55

5'843.45

Actifs de régularisation

5'182.70

0.00

Total de l'actif circulant

127'068.65

126'739.45

Immobilisé

Titres

1.00

1.00

Chalets

2'500.00

3'200.00

Total de l'actif immobilisé

2'501.00

3'201.00

Total de l'Actif

129'569.65

129'940.45

5. PRÉSENTATION DES COMPTES 2016

Passif

Fonds étrangers		
Dettes à court terme		
Créanciers	8'165.15	2'018.40
Passifs de régularisation	5'889.25	7'047.35
Provision manifestations	47'325.00	47'325.00
Total des fonds étrangers	61'379.40	56'390.75
Fonds propres		
Capital	73'549.70	72'206.57
Résultat de l'exercice	(5'359.45)	1'343.13
Total des fonds propres	68'190.25	73'549.70
Total du Passif	129'569.65	129'940.45

6. RAPPORT, NOMINATION DES VÉRIFICATEURS DE COMPTES



Rapport de l'organe de révision sur le contrôle restreint à
l'assemblée des membres de la

SOCIÉTÉ DE DEVELOPPEMENT DE BULLE ET ENVIRONS

En notre qualité d'organe de révision nommé lors de votre assemblée du 9 mai 2017, nous avons contrôlé les comptes annuels (bilan, compte de profits et pertes) de la *Société de développement de Bulle et environs* pour l'exercice arrêté au 31.12.2017.

La responsabilité de l'établissement des comptes annuels incombe au comité de la société alors que notre mission consiste à contrôler ces comptes. Nous attestons que nous remplissons les exigences légales d'agrément et d'indépendance. Un collaborateur de notre société a participé à la tenue de la comptabilité durant l'exercice sous revue. En revanche, il n'a pas pris part au contrôle restreint.

Notre contrôle a été effectué selon la Norme suisse relative au contrôle restreint. Cette norme requiert de planifier et de réaliser le contrôle de manière telle que des anomalies significatives dans les comptes annuels puissent être constatées. Un contrôle restreint englobe principalement des auditions, des opérations de contrôle analytiques ainsi que des vérifications détaillées appropriées des documents disponibles dans l'entreprise contrôlée. En revanche, des vérifications des flux d'exploitation et du système de contrôle interne ainsi que des auditions et d'autres opérations de contrôle destinées à détecter des fraudes ne font pas partie de ce contrôle.

Lors de notre contrôle, nous n'avons pas rencontré d'élément nous permettant de conclure que les comptes annuels ne sont pas conformes à la loi et aux statuts.

Nous vous recommandons d'approuver les comptes annuels qui vont être soumis.

Bulle, le 16 mars 2018

FIDUCIAIRE RUFFIEUX SA

Jean-José Ruffieux
Expert-réviseur agréé
Réviseur responsable

Marie-José Baumgartner
Révisseuse agréée

7. ADMISSIONS ET DÉMISSIONS

- Aucune admission
- Démissions

Cessation d'activité en 2017-2018

Gobet Meubles SA

Telson Pasquier Romanens SA

Atrium Architecture Sàrl

Hôtel du Tonnelier

Par courrier

UBS Switzerland AG

CREDIT SUISSE SA

Halle aux Boissons

Construction Métallique Brandt SA (changement de direction)

Les Dentelles de la Gruyère (trop de frais)

Interprofession du Vacherin Fribourgeois

Individuel

M. De Sinner

8. BUDGET 2018

	Budget 2018
PRODUITS	
Prestations en faveur des hôtes - Produits	
Taxes de séjour (20%)	19'000.00
Total produits prestations en faveur des hôtes	19'000.00
Subventions & cotisations	
Cotisations partenaires	12'500.00
Subvention Communes	26'500.00
Recettes location kiosque	1'500.00
Marché folklorique (vente espaces et location kiosque)	9'500.00
Ventes de prestations de services	
Refacturation frais (éclairage, divers projets)	3'500.00
Recettes financières	
Intérêts	100.00
Total autres produits	53'600.00
TOTAL PRODUITS	<u>72'600.00</u>

8. BUDGET 2018

	Budget 2018
CHARGES	
Publicité-Promotion-Relations publiques	
Publicité	3'000.00
Prospectus et dépliants	1'000.00
Relations publiques	0.00
Total charges Publicité-Promotion-Relations publiques	4'000.00
Frais d'administration	
Prestations de services La Gruyère Tourisme	23'000.00
Charges pour le comité	500.00
Frais divers	
Intérêts et frais bancaires	200.00
Frais de fonctionnement, assurances, divers	1'500.00
Amortissements	1'000.00
Total charges Administration	26'200.00
Prestations en faveur des hôtes	
Tourisme pédestre (été-Hiver)	500.00
Total Animations & manifestations	41'500.00
Marché folklorique	14'000.00
Diverses manifestations (1er août, soutiens et provisions)	21'500.00
Relations publiques	0.00
Eclairage hiver	6'000.00
Total charges Prestations en faveur des hôtes	42'000.00
TOTAL CHARGES	72'200.00

8. BUDGET 2018



	Budget 2018
PRODUITS	72'600.00
CHARGES	72'200.00
RESULTAT	400.00

8. BUDGET 2018

- Dates des manifestations / animations en lien avec la SDBE

Fête de la musique – 17 juin 2018

Marchés folkloriques – 05.07-23.08.2018

Festivités fête nationale – 31.07-01.08.2018

Bénichon – 08-09.09.2018 – collaboration plus active prévue

Dates visites du circuit historique – été 2018, 6 visites prévues

Marché de Noël – 05-09.12.2018 – collaboration plus active prévue et soutien

Nouveauté: Les Vendredis ô Château

En collaboration avec les sociétés locales de la SDBE et nos prestataires locaux, la SDBE, animera 2 soirées estivales dans la cour du château

Vendredi 20 juillet - Vendredi 17 août

9. PROPOSITIONS INDIVIDUELLES ET DIVERS





MERCI

Comité,
Collaborateurs,
Communes et
Partenaires